

Le Manitoba.

Mardi, 12 Mars 1902

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous les MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le
journal ou l'imprimerie, le paiement des
abonnements ou pour impressions, devront
être adressées à :

LE MANITOBA.
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe (compris le port)... 2.50

TARIF DES ANNONCES
1ère insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B. - Les annonces de mariages, ma-
riages et sépultures seront insérées au
taux de 25 cents chacune.

AVIS - Les annonces pour la France et
l'étranger (sauf le Canada) sont
recueillies exclusivement à la **PERIODE FRANÇAISE**
ET INTERNATIONALE, 42, rue du Cardinal-Le-
moine, à Paris, qui a seule le monopole et
la responsabilité de ce service.

L'UNION

L'union, la veut-on sincère-
ment ?
Elle est désirable, nul ne le
conteste.

Il ne suffit pas toutefois d'en
parler et de piétiner autour. Il
faut chercher à la réaliser. Or,
voici sur quelles bases elle est
possible.

Dans la sphère religieuse, elle
doit se faire sur le terrain de
l'encyclopédie *Affaires*, les dans
son texte et son contexte, et non
par fragments. Il ne faut pas
laisser à l'état de lettre morte
certains paragraphes et appuyer
sur d'autres de façon à en fausser
la portée.

Dans la sphère politique, l'u-
nion doit se faire sur le terrain
de la constitution.

Dans la sphère de l'action, elle
doit se faire sur le terrain des
principes, en vue d'obtenir un
résultat palpable, permanent et
non dérisoire. Pour cela, il faut
non pas se jeter dans la voie des
expédients, qui laissent subsis-
ter le malaise, mais recourir à
des moyens convenables, sérieux,
fondés sur des points d'appui in-
discutables et solides. Hors de
là, nous ne voyons pas comment
nous pourrions rapprocher aux
autres de prendre toutes les li-
bertés.

Et s'il faut en venir aux person-
nes, eh bien ! l'union n'est possi-
ble qu'autour de ceux qui ont
toujours été fidèles à notre cause
et qui, sans l'oublier, ont tou-
jours appuyé nos revendications.
Au simple point de vue du bon
sens, du raisonnement et de
l'honnêteté, il saute aux yeux
que nous ne pouvons nous ran-
ger autour des hommes qui nous
ont dévoués de nos droits, ou
de leurs complices. On ne peut
exiger de nous que nous tour-
nions le dos à nos amis et que
nous allions nous jeter dans les
bras de nos ennemis.

Voilà quelles sont nos vues.
Nous les donnons sans récrimi-
nation comme sans discussion.
Si on les accepte, nous pourrions
oublier bien des choses.

LA PROHIBITION

Des agitateurs, entourés de
beaucoup d'honnêtes gens, ven-
ent absolument prohiber, par la
force des lois, l'usage des bois-
sons. Une loi a été passée à cet
effet par notre législature il y a
plus d'un an. Elle n'a pas été
mise en vigueur plus tôt parce
que sa constitutionnalité a été
attaquée devant les cours et que
le jugement final n'a été rendu
qu'au commencement de la pré-
sente session.

En face de la décision des tri-
bunaux, le gouvernement a dû
prendre une détermination.

Est-il possible de mettre en
vigueur une loi de cette nature
— une loi qu'on peut violer ai-
sément, — sans qu'on ait au moins une

portion notable du peuple lui
soit favorable ?
Tout le monde est d'accord
pour dire, non.

Or, le gouvernement, sous
l'empire de cette conviction, a
voulu connaître l'opinion du
peuple, non seulement sur le
principe qui est au fond de cette
législation, mais sur les disposi-
tions précises de la loi prohibi-
tive passée par notre chambre
provinciale. Le vote sera pris
le 2 avril prochain.

Dans le moment, l'agitation est
à son comble. Les assemblées
se multiplient. Il y en a en fa-
veur de la prohibition ; il y en a
contre.

Mais un spectacle qui a bien
son côté plaisant, c'est celui
que nous donne la principale
association prohibitionniste, la
Domination Alliance.

La plupart des chefs de cette
association prétendent vouloir
de la prohibition, mais en même
temps ils pressent le peuple de
ne pas voter le 2 avril !

C'est de l'idiotisme ou de la
malhonnêteté.

Pourquoi veulent-ils que les
partisans de la tempérance tota-
le et forcée s'abstiennent de
voter ?

S'ils sont en majorité, ils ont
tout intérêt à le montrer en
aller en masse aux urnes. Ils
forceraient ainsi le gouverne-
ment à mettre en vigueur une
loi qu'ils réclament depuis long-
temps. Le gouvernement s'y
est engagé. C'est de leur part,
une maladresse stupide, dans ce
cas, de s'abstenir.

Sonpensionnaires-ils, d'une
autre part, qu'ils sont en mino-
rité et voudraient-ils en cacher
le fait au public, afin de pou-
voir continuer avec quelque ap-
arence de raison leur agitation
insensée ?

Ce ne serait pas honnête, alors !
Il faudrait honnir tous ces arti-
sans d'une thèse outrée !

Car, enfin, les prohibition-
nistes doivent se rendre compte
qu'ils ne sont pas seuls au
monde.

S'il s'agissait d'un acte crimi-
nel de sa nature, il n'y aurait pas
pas lieu d'arguer des droits d'un
groupe ou d'un autre groupe,
l'un fut-il la minorité, et l'autre,
la majorité. Il faudrait pure-
ment le proscrire et le punir.

Mais il n'en est pas ainsi de
l'usage des liqueurs. L'abus en
est déplorable toujours, et sou-
vent préjudiciable. Mais le simple
usage, même s'il était habituel,
est parfaitement licite. Alors,
en vertu de quoi ces braves bu-
veurs d'eau voudraient-ils s'is-
oler en minorité, imposant leur
manière de voir à la majorité ?

C'est aussi absurde qu'injuste.
Pour notre part, nous croyons
que le peuple doit voter sur
cette question. A notre avis, il
faut voter contre la prohibition,
parce qu'une telle loi viole la li-
berté humaine en des matières
non-défendues par le droit na-
turel. Mais, que l'on soit pour
ou contre, que l'on vote. Il
faut savoir où nous en sommes et
que, d'une façon ou de l'autre,
cette agitation repasse son coup
de mort.

JUGE AU NORD-OUEST

Il est officiellement annoncé
que M. le Juge Prendergast a été
élevé à la cour Suprême du
Nord-Ouest, en remplacement de
feu M. le juge Rouleau. Son
honneur ira résider avec sa fa-
mille à Prince Albert.

Mercredi soir, ses amis
sont allés lui offrir, avec leurs
félicitations, une montre en or et
compagnée de sa chaîne et de
son cachet.

C'est M. le juge Prud'homme
qui a fait la présentation, dans
une adresse remplie d'éloges et
de bons souhaits.

Nous offrons nos félicitations
au nouveau juge du Nord-Ouest.

POUR OU CONTRE !

CONTRE !

De quoi s'agit-il, s'il vous plaît ?
De la prohibition ; et nous le
répétons, nous sommes contre.
Qu'un bon nombre de per-
sonnes fassent un abus des bois-

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER
LES
ALUMETTES DE EDDY
ELLES DONNENT CHAQUE FOIS
UNE LUMIERE SURE ET PROMPTE
A VENDRE
CHEZ TOUS LES NEGOCIANTS
DE PREMIERE CLASSE

Anniversaire de la Consécration de St
Grandeur Mgr Langevin.

A cette occasion les élèves du
Collège donneront mardi soir le
18, une séance littéraire et musi-
cale.

A l'Ecole Normale

La semaine dernière, les élèves
de l'Ecole Normale de Saint-Bonif-
face ont présenté à M. l'inspec-
teur Goulet, comme marque
d'estime, une très jolie boîte à
toilette.

Ce cadeau était accompagné
d'une adresse de remerciements
pour le dévouement et le zèle
qu'il apporte à promouvoir les
intérêts de la classe enseignante.

M. l'inspecteur Goulet sait
faire honneur à sa situation et
nous l'en félicitons sincèrement.

HIER SOIR A LA CATHÉ-
DRALE

Belle représentation à la lan-
terne magique, hier soir à la ca-
thédrale. Nombreux auditeurs :
à huit heures il n'y avait plus
de places disponibles.

Sa Grandeur Mgr Clut était
présent aussi que plusieurs mem-
bres du clergé.

On nous a donné des vues de
la vie de Jésus-Christ, de Rome
ancienne et moderne et des por-
traits du Saint-Père, de Mgr l'Ar-
chevêque de Saint-Boniface, de
Mgr Clut, Mgr Grandin,
Mgr Ritchot, M. le Grand
Vicaire Dugas, M. l'abbé, Trudel
etc.

La vie de Jésus-Christ a été ex-
pliquée par le R. P. Drummond
S. J., et les vues de Rome, par
M. l'abbé Beliveau ; le R. P.
Blain, S. J., avait la direction de
la lanterne magique, laquelle
était puissante et donnait ses
gravures d'une manière très
nette.

Affaires Municipales

Monsieur le Rédacteur,
Depuis quelque temps je lis
dans votre journal les rapports
du conseil ; je ne pensais pas que
ça pourrait m'intéresser autant.
Je pense qu'il faudrait encore
parler plus souvent des affaires
municipales. Mr. le greffier
pourrait donner au public plus
de détails. Il n'y a pas de doute
qu'il en serait consentant. N'a-t-il
pas pris un peu trop l'habitude
à l'hôtel de ville de croire que
les contribuables sont des gens
bonasses qui disent pas grand-chose.
Voyez-vous, on n'est pas renseigné assez.
Il y a bien une audition officielle
tous les ans ; mais... je vous
avouerai que je ne comprends
pas grand-chose à ces lignées de
chiffres ; et bien d'autres sont
comme moi.

D'ailleurs, tout le monde n'a
pas l'avantage d'en avoir une
copie. Il nous faudrait plus
d'explication. Il n'y a rien de
mieux que de tenir le peuple au
fait des affaires. On se dit que
nos conseillers et nos officiers
municipaux sont des braves
gens, et les choses en restent là.
Ce n'est pas ce qui devrait se
faire. Par exemple, dans le der-
nier rapport que vous avez pu-
blié, on voit que le conseil a au-
torisé le maire et le greffier d'ac-
compter un billet de quelque
choses comme dix-sept mille piastres.
C'est un chiffre assez rond.
Ne pourrait-on pas savoir pour-
quoi ? Je prie M. le Greffier
de nous donner des détails. On
n'a pas le temps de toujours aller
le voir au bureau.

En publiant des explications
dans le journal, tous les contri-
buables les verraient. Un règle-
ment est aussi passé pour maca-
damer la rue Provancher.

Y a-t-il eu une pétition des
intéressés ? Qui a demandé ce
macadam ? Quelle est la loi qui
s'applique à ces travaux ? Quel
sera le coût ? Qui devra payer ?
Ce serait assez important à sa-
voir, car on est pas mal surchar-
gé déjà. Si les contribuables de

la rue Provancher sont d'accord
à payer ces frais, c'est leur affaire.
Mais je les avertis que cela n'em-
pêchera pas d'autres contribu-
bles de s'agiter pour avoir l'eau
dans la ville, et qu'ils auront à
payer leur quote part dans ces
améliorations. L'année dernière,
quand on a parlé de faire des
égouts, on a hésité. Plusieurs
trouvaient plus à propos d'avoir
d'abord l'eau. Puis les égouts
ensuite. Mais enfin, on nous
a donné les égouts. C'est cor-
rect ; on nedit plus rien contre.
Mais, toujours, des égouts sans
eau, ça ne vaut pas le prix que
ça coûte. On ne peut pas avoir
dans les maisons toutes les amé-
liorations qu'on y met quand on
a de l'eau. A moins que cha-
cun se fasse un réservoir, servi
par un puit, avec des pompes dans
la maison. Mais il faut bien
penser que tout le monde n'a pas
les moyens d'entreprendre tous
ces travaux. Puis, supposez que
la rue Provancher soit mainte-
nant macadamisée ; quand, plus
tard, on y mettra l'eau, il faudra
défaire une partie du pavage
pour creuser le canal où l'on
mettra les tuyaux, ensuite, il
faudra repaver. C'est-à-dire
qu'il faudra d'abord payer pour
le premier pavage, puis payer pour
le défaire, et repaver encore pour le
faire de nouveau. Pourtant, ces
années-ci, quand on a payé une
fois, c'est bien assez. Je pense
que ça presse plus de nous don-
ner l'eau que de paver aucune
rue. Nos conseillers peuvent
être certains qu'il y a bien du
monde qui pense comme moi.
D'autres peuvent en dire ce qu'ils
en pensent.

Je vous remercie, bien, Mon-
sieur le Rédacteur, si vous vou-
lez publier ces quelques mots.
Je suis.....
UN CONTRIBUABLE.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

Il n'y a pas de substitut pour
le "The D. & L." Menthol Plas-
ter, bien que quelques marchands
sans scrupule disent qu'il y en a.
Recommandé par les médecins,
les hôpitaux, le clergé, par tout
le monde, pour raideur, pleuré-
sie, etc. Fait par Davis & Law-
rence Co., Ltd.

modé que je suis assurée de ma
guérison en continuant d'en
prendre.

Vous trouverez des milliers
de lettres dans les journaux du
Canada, rendant hommage aux
qualités merveilleuses du Dr
Chase's Nerve Food ; 50c la bot-
te, six 60c pour \$2.50 ; chez
tous les marchands ou chez Ed-
manson, Bates & Co., Toronto.

LA GUERRE

EN AFRIQUE

Nouveau désastre pour l'An-
gleterre. Le général Bull Delavay
a livré bataille à Lord Methuen
et l'a blessé et fait prisonnier ; 4
canons de prise et pertes considé-
rables. Methuen est un des plus
braves généraux de l'armée bri-
tannique.

A VOTRE AISE.

Il ne faut pas aller bien loin
pour trouver le remède contre les
affections de la gorge et des pou-
mons LE BAUME RHUMAL se
vend partout.

Ville de St Boniface

PAVAGE AVENUE PROVANCHER.

AVIS est donné que le Conseil de la
Ville de Saint-Boniface a décidé de faire et
contraindre et faire et contraindre les travaux
d'amélioration locale ci-après mentionnés,
à moins qu'il n'en soit empêché, par la ré-
ception d'une pétition telle que ci après
mentionnée, savoir :

Une route en macadam de 24 pieds de
largeur avec rebord en pierre brute et
boulevard en gazon de chaque côté d'une
largeur égale à la distance qui se trouve
entre le trottoir et le rebord, sur l'avenue
Provancher depuis le pont connu sous le
nom de pont Broadway jusqu'à la rue Ar-
chibald à l'exception du pont sur la Ri-
vière Seine, au coût approximatif de \$15-
800.

La Ville émettra des déclarations d'amé-
lioration locale pour un montant suffisant
pour se procurer une somme d'argent égale
au coût desdits travaux, et octroiera et
prélèvera annuellement des taxes de fran-
cise (frontage rates) égales et uniformes
sur les propriétés situées devant lesdits
côtés de l'avenue susdite sur laquelle se-
ront faits lesdits travaux, pour un montant
suffisant pour payer cinq cent cin-
quante sept millions de l'intérêt
et du fonds d'amortissement à être créé
pour dévaloir lesdites déclarations en dix
années, l'intérêt devant être calculé à cinq
pour cent par an, en comptant lesdites
taxes ; la Ville se trouvant ainsi à con-
tribuer quatre cent quarante trois millions
du coût total.

Et à moins que dans un mois à compter de
la publication de ce avis les propriétaires
représentant au moins les trois cinquièmes
en valeur de la propriété réelle (avoir
la propriété réelle ayant front sur les par-
ties ci-dessus nommées de la dite avenue
qui doivent bénéficier de tels travaux, ne
pétitionnent le Conseil à l'encontre de ces
travaux et de la collation requise pour en
payer le coût, la dite Ville de Saint-Bonif-
face pourra sans autre avis procéder à
faire exécuter lesdits travaux et à préle-
ver des taxes spéciales de franchise comme
dit ci-dessus.

Par Ordre,
THÉO. BERTRAND
Sec. Trésorier.
Saint-Boniface, 10 mars 1902.

PROCLAMATION

VILLE DE

SAINT-BONIFACE.

Avis est par les présents donné aux élec-
teurs municipaux de la Ville de Saint-
Boniface, que conformément à l'acte Munici-
pal, je requiers leur présence à l'Hôtel-
de-Ville, dans la dite Ville de Saint-Bonif-
face, mardi le 25ème jour de Mars A. D.
1902, entre midi et une heure de l'après-midi
pour procéder à la mise en nomination d'un
maire devant faire partie du conseil de la
dite Ville.

Donné en l'Hôtel-de-Ville, en la Ville de
Saint-Boniface, sous mon sceau et sceau de la
dite Ville de Saint-Boniface, ce deuxième
jour de Novembre, en l'année de Notre-
Seigneur mil neuf cent deux.

THÉO. BERTRAND.
Officier-Rapporteur.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,
ETC., ETC.

BLOC McINTYRE,

Chambre 313.
Winnipeg.
Téléphone, 334.

Dr J. H. O. LAMBERT

Saint-Boniface.
BUREAU DE BUREAU - 8 à 9 a.m., 12 à 2 et
6 à 8 p.m. Hôpital de St Boniface, de 9 à
11.30 a.m. Winnipeg : bureau au-dessus du
magasin de M. C. A. Garon, 4 Co., 354, rue
Main ; heures de bureau : 3 à 5 p.m., tous
les jours excepté le dimanche - Téléphone 1240

EPICERIES

CHAUSSURES

maintenant les deux principales lignes
de mon commerce, mais j'ai toujours
eu magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que
je ne crains pas la comparaison avec
les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes
de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHE
St

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—On parle d'une nouvelle grève de charpentiers à Winnipeg.

—Des soumissions sont demandées par le gouvernement local. Voir les annonces.

—M. M. Lamontagne et Couture & Frères ont fermé leurs chantiers de bois la semaine dernière.

—M. Cleophas Marcoux a été nommé Officier Rapporteur pour la ville de Saint-Boniface au Referendum du 2 prochain.

—La Northwest Seed & Trading Co., vient d'ouvrir un magasin au No 504 Rue Main voir l'annonce dans une autre colonne.

—La résignation de M. le Maire Beau a été acceptée par le conseil lundi dernier. Et le greffier a reçu instruction d'émettre un bref pour une nouvelle élection.

—Prenez garde à la glace; elle n'est plus sûre. Dimanche, une femme a failli se noyer; lundi une paire de chevaux a passé à travers la glace et n'a été retirée de l'eau qu'avec difficulté.

—Dimanche dernier dans l'après-midi, Madame Gagnon, de cette ville, a failli se noyer avec son enfant, en traversant la rivière Rouge pour aller faire une visite à des amis de Winnipeg. Heureusement qu'on est venu à son secours et qu'elle a été retirée à temps de l'eau; elle en avait déjà jusqu'au cou.

—M. Adolphe Paquin est revenu d'un voyage à Malborough, E. U. où il est allé visiter sa mère. Il a visité Saint-Hyacinthe dans la Province de Québec ainsi que Providence, Fall River, Boston et plusieurs autres villes dans la République voisine. Il nous dit que le Manitoba est encore le pays où il est plus facile de se faire un avenir heureux.

Votez-tous sur la question de la prohibition. C'est un devoir. Il faut déterminer de quel côté est la majorité. Sans approuver les abus qu'on fait des liqueurs échantonnées, nous sommes cependant d'avis qu'il faut voter contre les lois prohibitives. S'il est bon de mettre de l'eau dans son vin, il doit être aussi permis de mettre du vin dans son eau.

—Messrs Collin & Cie de St Boniface ont acheté deux fonds de Banqueroute consistant en Marchandises Sèches Hardes faites, chaussures, épicerie vaisselle, etc qu'ils vendront d'ici à la fin de Mars à moitié prix. Profitez de l'avantage extraordinaire que vous est offert en allant chez Collin & Cie.

En corrompant les nerfs avec de l'opium vous arrêterez peut-être une toux mais l'inflammation ira de mal en pis. Allen's Lung Balm (Baume d'Allen) qui ne contient pas d'opium atténue le germe de la maladie et guérit les affections fortement enracinées de la gorge et des poumons.

M. Joseph Letendre, de Saint-Boniface, est mort mercredi dernier, à l'âge de 57 ans. Pendant longtemps il avait été fossoyeur au cimetière de la cathédrale. Les funérailles ont eu lieu samedi matin à la cathédrale; beaucoup de parents et d'amis étaient présents. Nous présentons nos condoléances à la famille.

N.s Affaires Municipales

Procès Verbal de la séance du 3 Mars, 1902, étant un deuxième ajournement de la 41ème séance régulière du 29ème Conseil de la Ville de Saint-Boniface.

Présents: M. le Cons. Gauvin Pro-Maire au fauteuil et Messieurs les Cons. Turenne, Jean, Lamontagne, Lavoie et Collin.

Le procès verbal de la séance du 24 février et de son ajournement est lu et confirmé.

Un ensuite une lettre de Son Honneur le Maire Beau demandant sa démission comme Maire de la Ville pour cause de mauvaise santé.

Soumis un état de la caisse depuis le 1er janvier montrant un excédent des déboursés sur les recettes, ou surcharge à la Banque, de \$138.18 Filé.

Présentés les Comptes suivants: Bell Telephone Co., \$27.00; Amédée Landry, 5.00.

Le Cons. Turenne présente le deuxième Rapport du Comité des Travaux en ces termes: "Votre Comité a étudié la

GRANDE VENTE A SACRIFICE

\$2000.00 DE CHAUSSURES SOIT EN CUIR OU EN FEUTRE.

CLAIQUES, PARDESSUS, SOULIERS MOUS ETC.

Tout doit être vendu d'ici au 1er Avril.

AINSI NOUS AVONS

- 150 PAIRES DE BOTTINES DE DAMES.
- 200 " D'HOMMES.
- 125 " DE GARÇONS ET ENFANTS.
- 100 " SOULIERS DE DAMES ET FILLES.
- 300 " DE CLAIQUES DE TOUTES SORTES.
- 150 " DE SOULIERS DE CUIR TANNÉ.
- 100 Paires de souliers mous d'hommes femmes et enfants.

Un grand assortiment de mitaines de toutes sortes.

Voilà une excellente occasion de se procurer des chaussures au prix de la Manufacture. Venez le plus possible. Les premiers arrivés, les premiers servis.

POUR ARGENT COMPTANT SEULEMENT

JEAN FRERES.

Rue Du moulin. St-Boniface.



C'est la clôture de fil de fer Standard. Il est fait de fil de fer de Page, deux fois plus fort que le fil ordinaire. L'encadrement est l'appareil qui lui donne et permet l'extension et la contraction, ce qui est très important, vu notre climat canadien. Les fils de haut en bas sont en une seule pièce, et ont une force de 800 livres. Ils sont faits de pièces superposées à chaque fil horizontal, ils n'auraient qu'une force de 300 livres. Nous faisons aussi des barrières, des clôtures d'ornement, des treilles pour porcelaines, des clôtures et des rampes. The Page Wire Fence Co., Limited, Waterville, Ont. Can.

ROSS & ROSS, Agents General. Boite 633, Winnipeg Man.

CARSLEY & CO.,

Un lot de rideaux, de 1 1/4 à 1 3/4 verges, 15c. 20c. 25c.

100 autres rideaux 3 à 3 1/2 verges de long 25c. 50c. 75c. et \$1.00

PORTIERES

50 Portières, 3 verges de long, couleurs voyantes 75c. et \$1.00.

Nappes de haute qualité; beaux dessins.

800 verges de crêtonne, dessins clairs ou foncés, fleuris et ornements magnifiquement. Prix 10c. la verge.

CARSLEY & CO.,

344, Rue Principale

WINNIPEG

PARIS 1900. "Supérieur au Gin Importé."

Gouter au Gin Canadian Melchers

CROIX ROUGE.

Une fois, c'est connaître le Type Parfait d'un Gin Pur et Doux.

C'est le seul Gin qui soit distillé, vieilli et embouteillé sous le contrôle du gouvernement et dont la qualité, l'âge et la pureté soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel.

EN VENTE PARTOUT. BOVIN, WILSON & CIE, 520 St. Paul, Montréal. SEULS CONCESSIONNAIRES.

PARIS 1900.

(3)

question d'un pavage quelconque sur l'Avenue Provencher. Il s'est procuré un rapport de l'Ingénieur de la Ville sur le sujet et après mûr examen il en est arrivé à la conclusion de recommander qu'une route de vingt-quatre pieds de largeur sur la moitié nord de la dite Avenue soit pavée en macadam avec rebords en pierre brute et boulevard en gazon de chaque côté depuis le Pont Broadway jusqu'à la rue Archibald (à l'exception du pont de la Rivière Seine au coût approximatif de \$15,860.00 dont la Ville généralement contribuera 443/1000, la balance devant être chargée aux propriétaires de chaque côté; et qu'instruction soit donnée au Secrétaire d'annoncer suivant la loi, que c'est l'intention du Conseil de faire exécuter le dit ouvrage.

"Concernant la pétition de John Hearn, Ed. Nadeau et autres pour un puits au Coin des Rues Archibald et Plinguet votre

Comité est d'opinion qu'il n'y a pas lieu d'accorder cette demande attendu qu'il y a déjà un puits public non loin de là."

Ce rapport est adopté. Proposé par le Cons. Turenne secondé par le Cons. Lavoie que la démission de M. le Maire soit déposée devant le fauteuil jusqu'à la prochaine séance. Agréé.

Proposé par le Cons. Jean secondé par le Cons. Turenne que le compte d'Amédée Landry \$5.00 soit accepté et payé.

Proposé par le Cons. Lavoie secondé par le Cons. Collin que le compte de la Bell Telephone Company soit accepté au montant de \$25.00 et payé. Agréé.

Proposé par le Cons. Lavoie secondé par le Cons. Collin que M. J. C. Gibson soit prié de faire un rapport sur les deux épreuves de la Pompe à Vapeur auxquelles il a assisté comme représentant la Ville. Agréé.

Et la séance est levée.

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année:

Récoltes	Acres	Minuts	Total
Blé.....	1,629,995	17.13	27,922,230
Avoine.....	575,186	38.80	22,318,378
Orge.....	182,912	29.4	5,379,156
Pommes de terre.....	19,151	168.5	3,236,395

BESTIAUX

Bœuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau..... 35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers..... 470,559.00

10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3.00 et \$5.50 l'acre.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man." ou à

JAMES HARTNEY,
Manitoba Emigration Agent,
Union Station, Toronto

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.
CAPITAL.....\$2,500,000.
FONDS DE RESERVE.....\$1,850,000.

DIRECTEURS:

T. R. Merritt, Prés. D. R. Wilkie V.-Pr. et gérant général.
William Ramsay, Robert Jaffray, (St. Catharines, Wm. Hendrie,
T. Sutherland Stayer, Elias Rogers,

SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLUMBIE.

Winnipeg, Man.; Brandon, Man.;
Portage-Paradise, Man.; Calgary, Alta.;
Prince-Albert, Sask.; Edmonton, Alta.;
Strathcona, C. B.; Vancouver, C. B.;
Revelstoke, C. B.; Nelson C. B.;
Ferguson B. C. et Rosethorn Sask.
Golden, C. B.

SUCCURSALES DANS L'ONTARIO:

Niagara Falls, Sault Ste. Marie,
Port Colborne, St. Thomas,
St. Thomas East End,
Rat Portage, Welland,
Gall, Ingersoll, Woodstock,
Hamilton, Listowel,
Cor. Wellington St. & Leader
Yonge & Queen Sts. Lane.
Yonge & Bloor Sts.
York and King.

Québec, Montréal.

DÉPARTEMENTS D'ÉCHANGES—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt, \$1.

Achat de débiteurs des Municipalités

Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou par câblegramme, à aucune des succursales ci-dessus.

N. G. LESLIE,
Gérant, Suc. de Winnipeg.

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au sous-sécretaire et marquées "Tenders for Drainage District No. 6" seront reçues jusqu'à midi, samedi, le 22 mars, pour un système d'égouttement dans les Township 6 et 7, rangs 1 et 2, Est; excavation approximative: 180,000 verges cubiques.

Les plans et spécifications peuvent être vus au département des Travaux Publics Bâtisses du Parlement à Winnipeg. Les soumissionnaires devront mentionner, au prix par verge carrée.

Un chèque accepté, pour au moins 500 du montant de la soumission doit accompagner la dite soumission, lequel chèque sera confisqué par le gouvernement du Manitoba, au cas où le soumissionnaire ne se ruserait d'exécuter son contrat, ou l'exécuterait mal. Le plus bas ou aucun des soumissionnaires nécessairement accepté.

R. ROGERS,
Ministre des Travaux Publics
Winnipeg, 26 Février 1902.

AVIS

AVIS EST-PAR LES PRESENTES DONNE que demande sera faite au Parlement du Canada à sa présente session d'un acte incorporant The Canadian Northern Express Company avec tous les pouvoirs nécessaires et d'usage de bureaux d'un Compagnie d'Express; aussi d'un acte incorporant The Canadian Northern Telegraph Company avec tous les pouvoirs nécessaires ordinaires d'une compagnie de télégraphe et de téléphone.

Z. A. LAHAR,
Avocat des requérants.
Daté ce 14ème jour de Fév. 1902. 19 29.

AVIS EST-PAR LES PRESENTES DONNE que demande sera faite au Parlement du Canada à sa présente session d'un acte incorporant The Metropolitan Bank of Canada avec tous les pouvoirs nécessaires des Banques sous l'acte des Banques et des amendements.

J. H. COBURN,
Avocat des requérants.
Daté ce 14ème jour de Fév. 1902. 19 29.

Canadian Pacific Railway.

CHANGEMENT D'HORAIRE

A pris effet le 13 octobre.
Les trains pour l'Est laissent Winnipeg à 16h. (4 p. m.); pour l'Ouest à 16. 30, (4.30 p. m.)

TAUX POUR TOURISTES

CALIFORNIE,
HONOLULU,
JAPON ET
L'Australie

P Et autres places d'hiver.

CHARS TOURISTES POUR

TORONTO
MONTREAL
BOSTON
VANCOUVER
ET SEATTLE

Pour amples détails, adressez-vous à

Wm. Stitt C. E. McPherson,
Asst. Gen. Pass. Agent. Gen. Pass. Agent
WINNIPEG.

AVIS

Avis est par le présent donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa présente session d'un acte déclarant les pouvoirs corporatifs de la Trans-Canada Railway Company en pleine force et effet; aussi considérant et attendant les actes relatifs à la compagnie de manœuvre à l'endroit de temps de la construction et de l'achèvement du chemin de fer commencé à Roberval; donnant à la compagnie droit de circuler sur les lignes de Québec et Lake St. John Railway de Roberval à Québec (à l'exception de la ligne de la compagnie de chemin de fer de Roberval) et pour augmenter le nombre des directeurs provisoires et ordinaires; et pour autres fins.

HAMEL, TESSIER & TESSIER,
Avocats des requérants.
Québec, 13 Février 1902.

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa présente session d'un acte incorporant The Canadian Northern Express Company avec tous les pouvoirs nécessaires et d'usage de bureaux d'un Compagnie d'Express; aussi d'un acte incorporant The Canadian Northern Telegraph Company avec tous les pouvoirs nécessaires ordinaires d'une compagnie de télégraphe et de téléphone.

Z. A. LAHAR,
Avocat des requérants.
Daté ce 14ème jour de Fév. 1902. 19 29.

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa présente session d'un acte incorporant The Metropolitan Bank of Canada avec tous les pouvoirs nécessaires des Banques sous l'acte des Banques et des amendements.

J. H. COBURN,
Avocat des requérants.
Daté ce 14ème jour de Fév. 1902. 19 29.

GUILBAULT & CIE,

— IMPORTATEURS DE —

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurrieres et de fromageries.

Ateliers de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147.

TELEPHONE, 604.

13-3-01

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encadrements, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au détail et aux marchands chapeliers, livres, prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

C. A. GAREAU

MARCHAND TAILLEUR

352 Rue Main Winnipeg.

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

La clientèle française est respectueusement invitée à visiter notre établissement qui consiste en un énorme stock de fourrures tel que capots en chèvre \$9.00 à 12.00; Capots en chien, \$10.00, \$15.00; Capots en Australian Bear \$12.00 à 20.00; Capots en Buffalo de la Russie de \$20.00 à 30.00; Capots en chats sauvage de \$15.00 à 75.00; Capots de drap doublés en fourrure, de \$25.00 à \$75.00. Collets en fourrures, de \$2.00 à 10.00. Casques en fourrures de 75c. à \$15.00.

L'assortiment des Hardes faites est au complet et nous en avons de \$3.00 à \$35.00. Aussi une grande quantité de merceries.

N'oubliez pas l'adresse de

C. A. GAREAU

352 Rue Main

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.

Soumissions

Des soumissions cachetées, adressées au sous-sécretaire et marquées "Tenders for Drainage District No. 4" seront reçues jusqu'à midi, samedi, le 22 mars, pour un système d'égouttement pour ce qui est connu comme le Mosquito Marsh district, dans les Township 4, 5 et 6, Range 2, 4 et 5, Est; excavation approximative: 350,000 verges cubiques.

Les plans et spécifications, etc., seront reçus aux bureaux du Département des Travaux Publics, Bâtisses du Parlement, à Winnipeg.

Les soumissions donneront un prix par verge cubique.

Un chèque accepté, pour au moins 5 par cent du montant de la soumission devra accompagner la dite soumission, lequel chèque sera confisqué par le gouvernement du Manitoba, au cas où le soumissionnaire accepté refuserait de signer son contrat, ou l'ayant signé, refuserait de l'exécuter ou l'exécuterait mal. Le plus bas ou aucun des soumissionnaires nécessairement accepté.

R. ROGERS,
Ministre des Travaux Publics.

Soumissions

Des soumissions cachetées, adressées au sous-sécretaire et marquées "Tenders for the erection of Bridges and Culverts across the Main Channels and Lateral drains in Drainage District No. 2" seront reçues jusqu'à midi, samedi, le 22 mars.

Les plans et spécifications, et la location des ponts peuvent être vus aux bureaux du Département des Travaux Publics, Bâtisses du Parlement, Winnipeg.

Un chèque accepté, pour au moins 5 cto du montant de la soumission devra accompagner la dite soumission, lequel chèque sera confisqué par le Gouvernement du Manitoba au cas où le soumissionnaire accepté refuserait de signer son contrat, ou l'ayant signé, refuserait de l'exécuter ou l'exécuterait mal. Le plus bas ou aucun des soumissionnaires nécessairement accepté.

R. ROGERS,
Ministre des Travaux Publics.

GRAINES DE SEMENCE

La Northwest Seed and Trading Co., vient de se munir d'un assortiment complet de graines nouvelles pour

Jardin, Champs et Parterres

Assortiment choisi spécialement dans le but de répondre à tous les besoins du marché; notre agent, M. Chester, a 20 ans d'expérience dans cette ligne, etc.

Northwest Seed & Trading Co. Ltd

504 Rue Principale,

Winnipeg, Man.

LE REFERENDUM

RAISONS POUR LESQUELLES VOUS DEVEZ VOTER "NON" LE 3 AVRIL PROCHAIN

- 1-PARCEQUE la Prohibition n'a jamais réussi quand on l'a essayée.
- 2-PARCEQUE les hôtels, bien tenus, valent mieux que les tripots de bas étage, et la vente clandestine des boissons.
- 3-PARCEQUE toutes mesures tendant à réglementer le boire ou le manger sont dangereuses et peuvent conduire à d'autres mesures restreignant la liberté individuelle.
- 4-PARCEQUE, même avec une armée de fonctionnaires et une dépense considérable, il serait impossible de mettre la Prohibition en force, étant donné le nombre considérable d'électeurs qui n'en veulent point.
- 5-PARCEQUE, dans le Nord-Ouest, on a chargé un corps de police de 1000 hommes de veiller à la suppression du trafic des liqueurs, on n'a pu y réussir! On a dû, à la satisfaction générale, passer une loi autorisant la vente des liqueurs, et tout y va bien aujourd'hui.
- 6-PARCEQUE la Prohibition veut dire une lourde taxe directe sur chaque individu.
- 7-PARCEQUE la Prohibition nuirait considérablement à d'autres branches du commerce, et par là même, nuirait à la colonisation de la province.
- 8-PARCEQUE la Prohibition amène toujours, la discorde, le cambriolage, l'espionnage et le parjure.
- 9-TOUTS n'ont pas le moyen d'importer leurs boissons de l'étranger de la province, de sorte que si un homme est malade et a besoin de boissons, ou a besoin de boissons pour un animal malade, il doit d'abord payer une piastre pour consultation et une autre ou même deux piastres ensuite chez le pharmacien.

L'opinion locale est fortement en faveur de Pyny-Balsam. Il guérit les toux et rhumes avec une certitude absolue. Agréable à prendre et ne manque pas de guérir. Fabriqué par les propriétaires de Perry Davis Pain-Killer.

Chronique de la Province

SAINT JEAN-BAPTISTE

Le Rev. M. Fillion, curé de St Jean-Baptiste, est rentré la semaine dernière de son voyage en Bas-Canada. Sa population heureuse de retrouver son Père s'est portée nombreuse à l'arrivée des chars, les rues étaient pavées.

Dimanche M. le Curé, en termes émus, a exprimé sa joie de se retrouver au milieu des siens et ses remerciements pour les manifestations cordiales dont il a été l'objet. Il a bien voulu faire part des espérances que lui laissait son voyage, pour la prospérité de Saint-Jean-Baptiste.

La parole du bon Pasteur comme une féconde semence portée au loin nous donnera en son temps une abondante récolte de colons. Pour la mettre sous la protection d'en Haut et aussi pour fêter cet heureux retour, une Grand-Messe en l'honneur de St Joseph a été célébrée ce matin lundi; les chants étaient exécutés par la chorale et accompagnés par la bande sous la direction de leur chef M. Gérard. L'Eglise était pleine comme aux jours de grande fête; c'en est un, d'ailleurs, que celui qui nous ramène notre zélé Pasteur.

Dimanche le 9 un grand banquet de plus de 200 couverts réunissait autour de leur vénéré Curé, les familles de Saint-Jean-Baptiste, de chaleureux toasts furent portés en son honneur. Cette fête laissera un inoubliable souvenir à ceux qui y prirent part.

SAINT-NORBERT

Il y a eu dimanche soir au couvent de Saint-Norbert, une jolie séance dramatique et musicale donnée par la jeunesse de la paroisse. Cette séance a été très intéressante. Parmi les nombreux auditeurs on comptait un bon nombre de personnes de Saint-Boniface et des paroisses environnantes. Mgr Ritchot a remercié les acteurs et la paroisse de la démonstration qu'on avait faite à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance.

Espérance pour
Les PhthisiquesCOMMENT LES RAVAGES DE
CETTE MALADIE PEN-
VENT ETRE ENRAYES

LES STATISTIQUES MONTRENT QU'UN PLUS GRAND NOMBRE DE CAS DE MORTALITE EST DU A LA PHTHISIE, QU'A TOUTES LES AUTRES FORMES DE MALADIES CONTAGIEUSES COMBINEES — COMMENT COMBATTRE LE PLUS EFFICACEMENT LA MALADIE.

Les ravages de la consommation ou de la phthisie en Canada sont vraiment effrayants. Dans la province d'Ontario, où des statistiques de mortalité sont soigneusement conservées, il est démontré que 2,289 cas de mortalité survenus durant l'année 1901 ont été causés par la phthisie; c'est environ 40 pour cent de plus que le nombre de toutes les autres maladies contagieuses additionnées. Ces chiffres ne peuvent qu'épouvanter et montrent la nécessité pressante de prendre tous les moyens dont on peut user pour combattre un

mal qui toutes les années, réclame tant de victimes. L'époque de soigner la phthisie n'est pas après que les poumons sont irrémédiablement atteints, alors que les médecins ont abandonné tout espoir. Soignée dès son début, la phthisie peut être guérie. La phthisie est une maladie qui consume les poumons, et aux premiers symptômes de désordres pulmonaires, des mesures devraient être prises pour arrêter la consommation, et de la sorte, extirper la maladie. La phthisie plane au-dessus des faibles. La force est la meilleure garantie d'immunité. Les Pilules Roses du Dr. Williams sont le meilleur tonique et le meilleur fortifiant connus de la science médicale. Le record enregistré par ce médicament est une augmentation toute faite, et prouve d'une façon concluante, que lorsqu'elles sont prises, ces pilules, alors que les symptômes de la phthisie se développent, elles refont, fortifient et donnent, une telle vigueur au malade, que la maladie disparaît. Comme une preuve de ces assertions, songez au cas de l'illustre St George, de St Jérôme, Québec, qui dit :

"Il y a environ un an, je me trouvais considérablement épuisé. Je perdais des couleurs, je souffrais constamment de maux de tête et aux côtés, mon appétit m'abandonnait et je devins très faible. Je fus alors la proie d'accès de toux, et on me dit que j'étais en consommation. Le médecin me conseilla de me rendre dans les montagnes Laurentiennes, dans l'espoir que le changement d'air me serait profitable. J'y demeurai pendant quelque temps, mais n'améliorais pas; ainsi, je revins à la maison, persuadé que je n'avais que peu de temps à vivre. Je me décidai alors à faire usage des Pilules Roses du Dr. Williams. Après en avoir employé plusieurs boîtes, mon appétit me revint, et cela sembla signaler le changement, qui amena ma convalescence, car, avec meilleur appétit, s'ensuivit graduellement, mais sûrement, une augmentation des forces. Je continuai l'usage des pilules, et quotidiennement, je sentis disparaître la faiblesse qui avait menacé mon existence; et cela, jusqu'au jour où je commençai à jouir d'une bonne santé, et maintenant, ainsi que ceux qui me connaissent peuvent le constater, je ne montre aucune des traces de la maladie que j'ai traversée. Je crois que les Pilules Roses du Dr. Williams m'ont sauvé la vie, et que mon témoignage induira ceux qui souffrent également à en faire l'essai."

Ces pilules guérissent aussi d'une façon certaine, les effets laissés par la grippe, la pneumonie, effets qui se développent souvent en phthisie. Par leurs qualités renouvratrices du sang et de la force, elles guérissent aussi l'anémie, la maladie de cœur, la névralgie, le rhumatisme, les désordres de l'estomac, les maux des reins et du foie, et aussi les fonctions naturelles, qui rendent la vie de tant de femmes une suite constante de misères. Il existe plusieurs contrefaçons de médicaments, et ceux qui recherchent la santé, devraient se protéger eux-mêmes en s'assurant que le nom est écrit en entier : "Dr. Williams' Pink Pills for Pale People" sur chacune des boîtes. Vendues par tous les marchands vendant des médicaments, ou envoyées par la poste, franc de port, pour 50 cents la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. S'adresser à Dr. Williams, Medecine Co., Brockville, Ont.

—Et-ce possible? De quelle façon, grand Dieu!

—Comme Américaine, d'abord. Il m'a plu de voir que vous fussiez une idée quasi fantastique de mon cher pays. Rien ne vous y paraît invraisemblable et, certes, vous avez bien raison. Lequel peut paraître le plus étonnant : me voir battre des œufs, ou savoir que mon père, ce gentleman qui reçoit un vicomte sans la moindre gêne, a fait tout sa fortune et, tout de force plus réaliste encore, son éducation?

—On peut le vanter d'avoir fait quelque chose de plus rare, puisqu'il est votre père.

—Ceci, cher monsieur, est un compliment tout banal, je ne veux pas dire : tout français. Vous m'en adressez un autre bien plus joli, le plus joli sans doute que je recevrai de toute ma vie, en aidant celle que vous croyez sans servante à faire la cuisine, vous un aristocrate!

—Ah! je retrouve maintenant cette morgue à laquelle, sans le savoir, j'étais livrée. Qu'attendez-vous pour me rejeter que je fais la cour à toutes les femmes?

—Non, vous voulez à toute force découvrir en moi une étudiante.

—J'arrivai du moins à faire de moi-même un dénouement amusant. Et comme vous vous êtes amusée! Comme, avec une bêtise rare, je vous ai dit mes secrets. Pauvre loi! Si j'avais eu un mortier sur la conscience, avec un regard de ces yeux, j'aurais fait raconter mon crime!

—N'ai-je pas bien gardé vos confidences?

—Vous les avez si bien gardées qu'il me

"L'ACTE DU REFERENDUM"

VOTEZ "NON"

SON OBJET

L'objet de cet Acte est de savoir si le peuple est favorable à la mise en force en juin 1902 de "l'Acte des Liqueurs" passé en 1900 et prohibant la vente, et l'importation pour usage, sauf en certains cas, des boissons enivrantes; ou si au contraire le peuple croit que "l'Acte des Liqueurs" doit être abrogé.

VOTATION

La votation aura lieu mercredi le 2 avril 1902. Le bulletin de votation sera comme ceci :

"ETES-VOUS EN FAVEUR DE LA MISE EN FORCE DE L'ACTE DES LIQUEURS AU 1ER JUIN 1902 ?"	
OUI	NON X

On votera affirmativement ou négativement selon qu'on placera sa croix (X) à droite du Oui ou du Non. On ne vote qu'une fois. Une pénalité d'un maximum de \$100 et d'un minimum de \$50 est attachée aux cas de ceux qui voteraient plus d'une fois en réponse à la question; avec emprisonnement à défaut de paiement.

Dans la ville de Winnipeg, les polls seront ouverts de 9 h. a. m. à 8 h. p. m., dans Brandon et les villes et villages incorporés, dans les municipalités organisées et rurales, et dans les territoires et municipalités non organisées, on votera de 9 a. m. à 5 p. m. Le temps central tel que suivi par le C. P. R. gouvernera l'ouverture et la clôture des polls.

QUALIFICATION

Les personnes suivantes ont et auront droit de vote.

1. Toutes personnes qui, dans les municipalités organisées, seront inscrites sur les dernières listes électorales révisées, et au 2 avril 1902, seront dans la province depuis un an, et depuis trois mois dans la division électorale où elles ont droit de vote ou auraient droit de s'y faire inscrire en vertu du "Manitoba Election Act."

2. Toutes personnes qui dans les municipalités organisées, ne sont pas sur les dernières listes électorales révisées mais qui possèdent les qualifications de résidence énumérées plus haut et feront le serment suivant :

Vous jurez (ou vous affirmez solennellement suivant, le cas) :

- (1) Que vous êtes sujet de Sa Majesté, par naissance ou par naturalisation.
- (2) Que vous avez vingt et un ans.
- (3) Que vous résidez dans la Province depuis douze mois révolus.
- (4) Que vous avez droit de vote à ce référendum, et dans cette sub-division électorale, et que votre lieu actuel, de résidence est (ajoutez l'endroit)
- (5) Que vous n'avez pas encore voté au présent référendum, ni dans cette sub-division électorale, ni ailleurs dans la Province.
- (6) Que vous n'agissez sur aucune promesse, faite soit à vous ou à votre connaissance soit à votre femme ou à aucun de vos parents ou amis ou autres personnes, dans le but de vous engager à voter dans la présente élection.
- (7) Que ni vous, ni à votre connaissance, votre femme ou aucun membre de votre famille, ou aucun de vos amis ou autre personne en votre nom, n'avez rien reçu pour vous engager à voter dans la présente élection, ou pour influencer votre vote.
- (8) Que vous n'agissez pas, ou n'avez pas agi et n'entendez pas agir dans l'intérêt, soit des prohibitionnistes, soit des anti-prohibitionnistes, dans cette élection soit comme cabaleur ou cocher, ou autrement dans le but d'obtenir rémunération.
- (9) Que vous n'avez pas été payé ou indemnisé, ou qu'on ne vous a pas promis de vous payer ou indemniser, directement ou indirectement, pour votre perte de temps, dépenses de voyage, voitures ou aucun autre acte en rapport avec la présente élection.
- (10) Que vous n'avez commis aucun acte de corruption vous qualifiant comme électeur dans la présente élection "Que Dieu vous soit en aide." (Les quatre derniers mots doivent être relâchés dans le cas d'une simple déclaration.)

3. Toutes personnes dans les territoires ou municipalités non organisées qui sont dans la Province depuis douze mois, et depuis trois mois dans la division électorale où elles désirent voter et qui feront le serment dont la formule vient d'être citée.

POLLS

Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil nommera tous les officiers rapporteurs nécessaires pour recevoir les votes sur la question, et fournira les bulletins et autres objets nécessaires. Pour la conduite des Polls, la nomination des sous-officiers rapporteurs dans les différentes divisions, etc. ou se gouvernera autant que possible d'après l'acte Municipal. L'officier rapporteur divisera sa division en sub-divisions pour l'enregistrement des votes.

AGENTS.

Deux agents peuvent être nommés par l'officier rapporteur à chaque division électorale, ou en l'absence d'agents, deux électeurs dont l'un pour et l'autre contre la prohibition.

RAPPORTS.

Chaque Officier-Rapporteur est tenu de faire son rapport au Greffier du Conseil Exécutif, dans les six jours qui suivront son addition finale. Le Greffier du Conseil Exécutif fera, à son tour, l'addition totale de ceux qui sont pour ou contre la mise en force de l'Acte des Liqueurs de 1900, et donnera copie certifiée du résultat au Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Au cas où 45 par cent du nombre total de personnes ayant droit de vote, et dont les noms sont sur les listes dont on se sert à ce scrutin, ajouté au nombre de ceux dont les noms ne sont pas sur la liste, mais qui ont voté, ainsi qu'un nombre total des votes enregistrés dans les districts non-organisés ou dans les municipalités non-organisées, ou au cas où 60 par cent de ce nombre voteront et qu'au moins 60 par cent de ces derniers voteront, on au cas où 62 1/2 par cent de tous ceux qui ont voté donnent une réponse affirmative, le Lieutenant-Gouverneur en Conseil devra mettre en force "l'Acte des Liqueurs" de 1900. Autrement cet acte sera abrogé, sur proclamation.

VOTEZ "NON" MERCREDI LE 2 AVRIL

Theo. Bertrand,
AVOCAT ET NOTAIRE.
HOTEL DE VILLE.
SAINT-BONIFACE. - - MAR.

JOSEPH LECOMTE
Notaire Public.
TERRES A VENDRE.
Dans Toutes les Paroisses.
Françaises du Manitoba.
Argent à Prêter.
366 Rue Main - Winnipeg

AVEZ-VOUS
DEJA
ORDONNE ?
UNE CAISSE DE NOTRE
ALE

C'est une boisson légère bonne à boire et belle à voir; la demande en augmente tous les jours.

Faites avec droche pure, (résidu de l'orge). Bien travaillée dans des chambres de maturation, superbe boisson de table; absolument pure. Essayez-la!

— Adressez-vous aux Redwood Factoris.

EDWARD L. DREWRY
Manufacturier et Importateur.

22-6-98 WINNIPEG

CET
ESPACE
EST
RESERVE
PAR
Collin & Cie,

REGARDE POUR UNE SUR-
PRISE LA SEMAINE
PROCHAINE

Photographies

Les plus jolies, les plus artistiques de tout Winnipeg — les Meilleurs Marchés aussi, ce qui est des plus importants !!!
Tous les prix pour satisfaire toutes les bourses \$1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 2.75-3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00. Dimensions ordinaires

BELL Photo Studio

207, PACIFIC AVE.,

COR. HOB. MAIN ST. : : WINNIPEG.

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

L. DE GALEMBERT

PROP.

VOICI

Le moment de songer à l'avenir et
s'y préparer en suivant les cours du
BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livres de témoignages.

Des circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à

G. W. DONALD,

SECRETAIRE

UNE OFFRE
EXCEPTIONNELLE.

Nous sommes prêts à payer que Santa Claus ne peut vous offrir rien de plus tentant qu'une de nos délicieuses boîtes de bonbons; beaux et bons, prêts à être donnés comme cadeaux de Noël.

Souvenez-vous que nous sommes prêts à bouillanger, glacer et monter et livrer un gâteau de Noël moyennant 25 la livre. Acceptez-vous?

W. J. BOYD,

Nos voitures prennent les ordres.

LES NOUVELLES VOITURES

QUE

M. DENIS D'Aoust

De Winnipeg circulent sont sans contredit les plus belles de la Cité. Service de 1ère classe. 174 et 176 rue McDermott-Est. Tél. 141



431 Rue Main, Telephone 891

LA LIGNE LA PLUS CONFORTABLE POUR

L'EST
L'OUEST ET
LE SUD.

Chairs dortoirs de Winnipeg à St-Paul

Prix modérés pour les billets de bateaux Océanique.

BILLETS AU DE-

POT, RUE WATER-

Bureaux de Telegraph et de Freight, 431 Rue Main.

TELEPHONE 891

GEO. H. SHAW,

Gérant du trafic.

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE,

JUGE DE PAIX.

Argent à Prêter sur Hypothèques

Notre-Dame de Lourdes, Man.

24-4-01

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session d'un acte incorporant la Sovereign Life Assurance Company of Canada pour effectuer les affaires ordinaires d'assurance sur la vie sous toutes ses formes et dans tous les départements.

MUNITE & HUNTER,

Soliciteurs des réassurances.

Date à Toronto ce 13ème jour de janvier 1902.

20-1902.

FEUILLETON DU MANITOBA.

UNE AGREABLE MEPRISE

No. 6

VI

—M. le vicomte arrive quarante ans trop tard. Mon illustre ami se survit à elle-même, celle qui a fait pleurer toute une génération sur le malheur des esclaves ne parle plus.

—Qu'est-ce que cela fait? dit l'industriel. On peut tout de même raconter qu'on a vu la plus grande mémoire de l'Amérique. Nous vous conduirons demain à sa résidence de Forest Street.

—Je le voudrais, fit Resal, avec un soupir. Mais j'ai le chagrin d'être obligé de partir ce soir.

—Pour New-York? demanda la belle Dorothy avec une expression de malice dans ses grands yeux.

—Mais le train passe avant minuit, objecta le maître de la maison. Comment pourriez-vous le prendre?

—Voici mon billet, répondit Max. J'ai toutes mes malles au "dépôt" et ma valise dans l'antichambre. Les Français voyagent mieux qu'on ne pense, monsieur.

Avec le respect de la race pour la libé-

té individuelle, Thomas P. Corbins s'incline, sans fatiguer son hôte par les instances que l'étiquette lui impose chez nous. Dorothy ne semble pas disposée à intervenir davantage. Le dîner s'achève dans une conversation remarquable par sa complète banalité.

Quand les tasses furent vides, les deux Américains allèrent fumer dehors. Miss Corbins prétendit que la brise du soir était fraîche pour ses épaules.

—Mais, dit elle au Français, je ne vous conlame pas à rester au salon, si vous êtes un fervent de la cigarette.

—Jusqu'à présent, vous ne vous étiez pas moquée de moi, répondit Max.

Puis il ajouta, voyant qu'il était seul avec la jeune fille :

—Pas ce soir du moins.

—Selon toute évidence, reprit-elle, vous emportez de ce lieu une rancune terrible. Cependant je fais tout au monde pour que nous restions bons amis. Voyez plutôt; je n'ai pas dit à mon père que vous vous proposiez d'écrire un chapitre spécial sur la cuisine aux Etats-Unis.

Vous êtes censé m'avoir vue, la première fois, sous mon vrai rôle de miss Corbins.

—Que m'importerait, fit Max, d'être ridicule aux yeux de l'Amérique entière? Mais c'est à vos yeux que j'ai fait la plus méchante des sottises. J'ai pu vous prendre pendant une heure, pendant une seconde pour...

—Ne dites pas le mot, s'il vous échappe la bouche. Quel qu'il soit, j'ai donc l'impression mieux fait que vous ne semblez croire, que la méprise m'a fait doublement.

—Et-ce possible? De quelle façon, grand Dieu!

—Comme Américaine, d'abord. Il m'a plu de voir que vous fussiez une idée quasi fantastique de mon cher pays. Rien ne vous y paraît invraisemblable et, certes, vous avez bien raison. Lequel peut paraître le plus étonnant : me voir battre des œufs, ou savoir que mon père, ce gentleman qui reçoit un vicomte sans la moindre gêne, a fait tout sa fortune et, tout de force plus réaliste encore, son éducation?

—On peut le vanter d'avoir fait quelque chose de plus rare, puisqu'il est votre père.

—Ceci, cher monsieur, est un compliment tout banal, je ne veux pas dire : tout français. Vous m'en adressez un autre bien plus joli, le plus joli sans doute que je recevrai de toute ma vie, en aidant celle que vous croyez sans servante à faire la cuisine, vous un aristocrate!

—Ah! je retrouve maintenant cette morgue à laquelle, sans le savoir, j'étais livrée. Qu'attendez-vous pour me rejeter que je fais la cour à toutes les femmes?

—Non, vous voulez à toute force découvrir en moi une étudiante.

—J'arrivai du moins à faire de moi-même un dénouement amusant. Et comme vous vous êtes amusée! Comme, avec une bêtise rare, je vous ai dit mes secrets. Pauvre loi! Si j'avais eu un mortier sur la conscience, avec un regard de ces yeux, j'aurais fait raconter mon crime!

—N'ai-je pas bien gardé vos confidences?

—Vous les avez si bien gardées qu'il me

faut partir, maintenant : je n'ai plus rien à vous raconter.

—Quel impossible à contenir! On vous persuade que Dorothy Corbins est un monstre, et voilà que vous osez faire vos malles. Vous constaterez qu'il y a eu, en l'absence d'agents, deux électeurs dont l'un pour et l'autre contre la prohibition.

—On peut le vanter d'avoir fait quelque chose de plus rare, puisqu'il est votre père.

—Ceci, cher monsieur, est un compliment tout banal, je ne veux pas dire : tout français. Vous m'en adressez un autre bien plus joli, le plus joli sans doute que je recevrai de toute ma vie, en aidant celle que vous croyez sans servante à faire la cuisine, vous un aristocrate!

—Ah! je retrouve maintenant cette morgue à laquelle, sans le savoir, j'étais livrée. Qu'attendez-vous pour me rejeter que je fais la cour à toutes les femmes?

—Non, vous voulez à toute force découvrir en moi une étudiante.

—J'arrivai du moins à faire de moi-même un dénouement amusant. Et comme vous vous êtes amusée! Comme, avec une bêtise rare, je vous ai dit mes secrets. Pauvre loi! Si j'avais eu un mortier sur la conscience, avec un regard de ces yeux, j'aurais fait raconter mon crime!

—N'ai-je pas bien gardé vos confidences?

—Vous les avez si bien gardées qu'il me

faut partir, maintenant : je n'ai plus rien à vous raconter.

—Quel impossible à contenir! On vous persuade que Dorothy Corbins est un monstre, et voilà que vous osez faire vos malles. Vous constaterez qu'il y a eu, en l'absence d'agents, deux électeurs dont l'un pour et l'autre contre la prohibition.

—On peut le vanter d'avoir fait quelque chose de plus rare, puisqu'il est votre père.

—Ceci, cher monsieur, est un compliment tout banal, je ne veux pas dire : tout français. Vous m'en adressez un autre bien plus joli, le plus joli sans doute que je recevrai de toute ma vie, en aidant celle que vous croyez sans servante à faire la cuisine, vous un aristocrate!

—Ah! je retrouve maintenant cette morgue à laquelle, sans le savoir, j'étais livrée. Qu'attendez-vous pour me rejeter que je fais la cour à toutes les femmes?

—Non, vous voulez à toute force découvrir en moi une étudiante.

—J'arrivai du moins à faire de moi-même un dénouement amusant. Et comme vous vous êtes amusée! Comme, avec une bêtise rare, je vous ai dit mes secrets. Pauvre loi! Si j'avais eu un mortier sur la conscience, avec un regard de ces yeux, j'aurais fait raconter mon crime!

—N'ai-je pas bien gardé vos confidences?

—Vous les avez si bien gardées qu'il me

faut partir, maintenant : je n'ai plus rien à vous raconter.

—Quel impossible à contenir! On vous persuade que Dorothy Corbins est un monstre, et voilà que vous osez faire vos malles. Vous constaterez qu'il y a eu, en l'absence d'agents, deux électeurs dont l'un pour et l'autre contre la prohibition.

—On peut le vanter d'avoir fait quelque chose de plus rare, puisqu'il est votre père.

—Ceci, cher monsieur, est un compliment tout banal, je ne veux pas dire : tout français. Vous m'en adressez un autre bien plus joli, le plus joli sans doute que je recevrai de toute ma vie, en aidant celle que vous croyez sans servante à faire la cuisine, vous un aristocrate!

—Ah! je retrouve maintenant cette morgue à laquelle, sans le savoir, j'étais livrée. Qu'attendez-vous pour me rejeter que je fais la cour à toutes les femmes?

—Non, vous voulez à toute force découvrir en moi une étudiante.

—J'arrivai du moins à faire de moi-même un dénouement amusant. Et comme vous vous êtes amusée! Comme, avec une bêtise rare, je vous ai dit mes secrets. Pauvre loi! Si j'avais eu un mortier sur la conscience, avec un regard de ces yeux, j'aurais fait raconter mon crime!

—N'ai-je pas bien gardé vos confidences?

—Vous les avez si bien gardées qu'il me

faut partir, maintenant : je n'ai plus rien à vous raconter.

—Quel impossible à contenir! On vous persuade que Dorothy Corbins est un monstre, et voilà que vous osez faire vos malles. Vous constaterez qu'il y a eu, en l'absence d'agents, deux électeurs dont l'un pour et l'autre contre la prohibition.

—On peut le vanter d'avoir fait quelque chose de plus rare, puisqu'il est votre père.

—Ceci, cher monsieur, est un compliment tout banal, je ne veux pas dire : tout français. Vous m'en adressez un autre bien plus joli, le plus joli sans doute que je recevrai de toute ma vie, en aidant celle que vous croyez sans servante à faire la cuisine, vous un aristocrate!

—Ah! je retrouve maintenant cette morgue à laquelle, sans le savoir, j'étais livrée. Qu'attendez-vous pour me rejeter que je fais la cour à toutes les femmes?

—Non, vous voulez à toute force découvrir en moi une étudiante.

—J'arrivai du moins à faire de moi-même un dénouement amusant. Et comme vous vous êtes amusée! Comme, avec une bêtise rare, je vous ai dit mes secrets. Pauvre loi! Si j'avais eu un mortier sur la conscience, avec un regard de ces yeux, j'aurais fait raconter mon crime!

—N'ai-je pas bien gardé vos confidences?

—Vous les avez si bien gardées qu